

Abonnement pour un an
300 piastres

Edition spéciale 500 piastres

Adresse:

"IDJTIHAD,, Constantinople

Téléph. St. 865

XXI ème ANNÉE

1926 1 Août — No 209

الاجتهاد

IDJTIHAD

علمی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]
تورکیا ایچون ۳ ، خارج ایچون
۳ ، اعلا کاغذلیسی ۵ ایرادر .

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتهاد ٹوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی برنجی سنہ

نومرو ۲۰۹-۱ آغستوس ۱۹۲۶

اژمیر یولارندن

— صوك مکتوب —

بلکه شیغمدی ، سکا صوك
 سوزلیمی یازمادن
 گوزلرم قابانه جق ؛
 بلکه وار داما بش اون
 دقیقهلق برزمان ...
 آننه ، ایچک یانه-ق
 مکتوبم اوقونورکن ،
 لکن ئولومک الی
 آلیمه دوقونورکن
 به لیردن بر املی
 چوق گورمه بگا صاقین ؛
 بن تاگری یه اک یاقین
 بر یوله صاپورم ؛
 ملتکم اوغرند
 تره می یاپورم !
 دوشوندم حضورند
 أبدی بر آقشامک ...
 دوشوندم که بابامک
 دیزی دینده گچن
 پیری ایکی سنه دن
 المزده قالان نه ؟
 صورارم سکا آننه ،
 ماده مک گون گله جک
 هرکس عینی ملکک
 اوکنده نه گله جک ،
 بیچین اوگونه ده گین
 چاک سسلری دویایم ؟
 بوگونده بر ، یارینده
 بیراقک اویویام
 از میر قایلرند ...
 آننه الوداع آرتیق ،
 شو ایکی اوچ عسراق
 گیجه نک گوندوزینی
 گورمه دن گیدیورم ..
 نه باس وار دیورم
 او گونک سحرند
 سنک اینجه یوزوکی
 گوریور کییم یا ..
 آی ، گنج گجه لرنده

بشیمکی بکلین !
 ایندیورم امانت
 سنی آناذوله یه ..
 سوتکدن ، اکککدن
 نه ویردکسه حلال ایت !
 سوبله هاجره ، اوڭده
 حققی خلال ایتسین ،
 گوکلجکی دیله رسه
 باشقه برینه گیتسین ! ..
 بن ایرمه دن مراده
 أجل قیردی قولمی ،
 آرتیق بیهوده یزه
 بکلمه سین یولمی ...

 اونه آننه ؟ اوگوزهل
 گوزلرکدن آقان نه ؟
 گری دوئمدم دیه
 آغلا یورمیسک آننه ؟

کمال الدین مامی

عرب ادبیاتینده منتخب فقره لر

محاضرات الادبا :

حافظلردن (هیشم غلاف) دیورکه :

— (منصور) ک حضورند قرآن اوقودم .
 (منصور) سز بصره لیلر نه کوزل اوقویورسکیز ! دیدی .
 بنده شو جوابی ویردم :

حجازلیلر عرب تغنیسنی ، شاملیلر پاپاس اوقوماسنی ،
 کوفه لیلر نبطیلرک قرآتلرینی ، بصره لیلرده عجملرک شریقلری
 اولان خسروانی مقامنی تقلید ایدرک قرآنی تلاوت
 ایتشلردر .

پرده بیرونلق و عیاشلق ایله مشهور بیوک شعرادن
 (ابونواس) ک برکون جماعت ایله نماز قیلدیغی کورلمش .
 هرکس تعجب ایتش :

— عادتکیز خلافتنه بونه دن ایجاب ایتش ، دیه
 صورمشلردر .

جسدندن بل کیمکی و قفا طاسئدن باشقه برشی فالمامش ایدی .
(عبدالمک) ک جسدندن دخی اوندن دها زیاده برشی
فالمامش ایدی . (معاویه) نک مزارئده نک بر میک بولوندی .
امویلرک کینکلرندن نه بولدی ایهه هپسینی یاقدیق .

بیوک شعرادن (فرزدق) بر معلمک ، (لیلید) ک
پارلاق بر یتتی طلبه سنه اوقودیغنی ایشیدنجه وجده کلرک
دوه دن اینش وسجده یه وارمشدی کورنلر اظهار حیرت
اتمشلر وسببینی صورمشلر . فرزدق :

— سز قرآنه سجده ایدرسکز . بزده شعره سجده
ایتمه یی بیلیرز ، جوانی ویرمشدر . [محاضرات الادبا] .

نکی مقامز

بر قطعه

هر کوزلک بزم ایچون بر آجی کوژدر ،
موسیقی نک هر نغمه سی بر یارده دو قونور ؛
ای محبت ، یازیلایان داستانک هر بهار
روحزده تازه لهن برلرده اوقونور .

7 شباط 1915 ع . ج .

— سمایه غریب بر خبن کیتسین دیه نماز قیلیم ،
جوانی ویرمشدر .

(عبدالمک بن مروان) اولورکن ؛
— کاشکی جنازه غسالی اوله یدمده یاشاییم .

(مأمون) صوک - اعتنده ؛
— بو کونی کوره جکمه طاغ باشنده کیک چوانی
اوله یدم ، دیمشدر .

بر حکیمه ؛

— خزن و المی یورککدن چیقار آت .
— خزن و الم اختیارمله قلبه کیرمدی که اونو
آته یله ییم .

(عمر بن هانی طائی) دیورکه :

— (ابو غانم مروزی) بنی امویلرک مزارلرینی
قازمغه مأمور ایتش ایدی . (هشام) ک مزارینی قازدم .
چیقان جسد ، برونک بر طرفندن ماعدا تمام ایدی .
فقط توی کبی یوموشامش ایدی . جسدی یاقدیق .
(دابق) ده ینه امویدن (سلیمان) ک مزارینی قازدیق .

میرنامه سیله کتابک باشنه یازدیغنی اون صحیفه شارحک حقوق
نظرینده کی نفوذ واجبابنه کافی برهان در .

یکی نشریات

بوصحیفه لرده شوسطارلرک آلتنه خط دقت چکدک :

« بزم براقدیغمز قانونلر تورکک قانونلری ، بزم قانونلر مزدکلدی
عربک ایدی بزه عربستان ایسویجره دن دکل ، آمریقادن بیه اوزاقدیر . »
توصیه ایدرز .

مینیئر خسته لقلری

محترم صنعتداشمز و محبمز دو قونور مظهر عثمان بکک تازه
بر اثریدر . هراثری کبی نافع و مکملدر بو برنجی جلددر ، دیگر
جلدلی احتوا ایدمجه ک دیگدر اطبا رفیقلمزله توصیه ایدرز .

مدیر مسئول : عباده جودت

جریده عدلیه

1 عدلیه وکالتی احصائیات و مدونات مدیریتی طرفندن نشر
ایدیان جریده عدلیه نک شباط ، مارت نیسان ، مایس نسخه لری
بر یرده اولاراق چیقمش و بر نسخه سی اجتهاد اداره سنه کلشدر .
بر معتاد مندرجاتی مفید و طبعی نفیس در .

شرحلی بورجلر قانونی

ممتاز حقوقیونمزدن حیدر رفعت بک افندیک اثرک زینی در .
معتنا بر صورتده ترتیب و (معارف کتبخانه سی) طرفندن طبع
و نشر اولومشدر . محب عزیزمزدن حیدر رفعت بکک (باشلانچ)